



Rebecca F. Kuang  
Babel

Deutsche Erstausgabe  
Aus dem Englischen übersetzt von  
Heide Franck und Alexandra Jordan

Hardcover  
733 Seiten  
€ 26,00 [D]; € 26,70 [A]  
ISBN 978-3-8479-0143-3

Erscheinungstermin:  
28. April 2023

## Babel

Von Rebecca F. Kuang

»Das Aufregendste im Fantasygenre seit Harry Potter«

Denis Scheck, ARD Druckfrisch

**DER WELTWEITE BESTSELLER ÜBER DIE MAGIE VON  
SPRACHE, DIE GEWALT DES KOLONIALISMUS UND DIE  
OPFER DES WIDERSTANDS**

1828. Robin Swift, den ein Cholera-Ausbruch im chinesischen Kanton als Waisenjungen zurücklässt, wird von dem geheimnisvollen Professor Lovell nach London gebracht. Dort lernt er jahrelang Latein, Altgriechisch und Chinesisch, um sich auf den Tag vorzubereiten, an dem er in das Königliche Institut für Übersetzung der Universität Oxford – auch bekannt als Babel – aufgenommen werden soll.

Oxford ist das Zentrum allen Wissens und Fortschritts in der Welt. Für Robin erfüllt sich ein Traum, an dem Ort zu studieren, der die ganze Macht des britischen Empire verkörpert.

Denn in Babel wird nicht nur Übersetzung gelehrt, sondern auch Magie. Das Silberwerk – die Kunst, die in der Übersetzung verloren gegangene Bedeutung mithilfe von verzauberten Silberbarren zu manifestieren – hat die Briten zu unvergleichlichem Einfluss gebracht. Dank dieser besonderen Magie hat das Empire große Teile der Welt kolonisiert.

Für Robin ist Oxford eine Utopie, die dem Streben nach Wissen gewidmet ist. Doch Wissen gehorcht Macht, und als chinesischer Junge, der in Großbritannien aufgewachsen ist, erkennt Robin, dass es Verrat an seinem Mutterland bedeutet, Babel zu dienen. Im Laufe seines Studiums gerät Robin zwischen Babel und den zwielichtigen Hermes-Bund, eine Organisation, die die imperiale Expansion stoppen will. Als Großbritannien einen ungerechten Krieg mit China um Silber und Opium führt, muss Robin sich für eine Seite entscheiden ...

Aber kann ein Student gegen ein Imperium bestehen?

Pressekontakt

Lisa Beuster



**Kirchner Kommunikation**

Gneisenaustraße 85 · 10961 Berlin · Tel 030/84 71 18 18 · Fax 030/84 71 18 11 · beuster@kirchner-pr.de · www.kirchner-pr.de



© John Packman

**REBECCA F. KUANG**, geboren 1996 in China und aufgewachsen in den Vereinigten Staaten, ist *New York Times*-Bestsellerautorin und u.a. für den *British Book Award*, *Hugo*, *Nebula*, *Locus* und *World Fantasy Award* nominierte Autorin. Sie ist Marshall-Stipendiatin, Übersetzerin und hat einen Philologie-Master in Chinastudien der Universität Cambridge und einen Soziologie-Master in zeitgenössischen Chinastudien der Universität Oxford. Zurzeit promoviert sie in Yale in ostasiatischen Sprachen und Literatur.

Ihr 2022 in den USA und Großbritannien erschienener Roman »Babel« stand auf Platz 1 der *New-York-Times*-Bestsellerliste, auf Platz 2 der *Sunday-Times*-Bestsellerliste und auf über 20 Jahresbestenlisten.

**HEIDE FRANCK** übersetzt seit 2010 aus dem Englischen und Schwedischen, darunter Werke von Joe R. Lansdale, Anna Jansson und Olivie Blake.

**ALEXANDRA JORDAN** lebt in Münster und übersetzt Literatur (Ernest Cline, Olivie Blake) und Videospiele.

Pressekontakt

Lisa Beuster



**Kirchner Kommunikation**

Gneisenaustraße 85 · 10961 Berlin · Tel 030/84 71 18 18 · Fax 030/84 71 18 11 · beuster@kirchner-pr.de · www.kirchner-pr.de